

# Модули резервного питания DELTA

модели: DRR-20N DRR-40N





# Руководство по эксплуатации















Оборудование должен устанавливать только квалифицированный технический персонал в соответствии с действующими локальными техническими условиями и стандартами.
Перед установкой устройства внимательно прочитайте данное руководство.

### СОДЕРЖАНИЕ

- 1. Требования безопасности
- 2. Описание устройства
- 3. Монтаж устройства
- 4. Демонтаж устройства
- 5. Подключение
- 6. Примеры применений
- 7. Рекомендуемые источники питания
- 8. Технические характеристики

#### Производитель:

# www.DeltaPSU.com

## **Delta Electronics (Thailand) Public Company Limited**

909 Moo 4, E.P.Z., Bangpoo Industrial Estate, Tambon Prakasa, Amphur Muang Samutprakarn, Samutprakarn 10280, Thailand

Tel: (662) 709-2800 Fax: (662) 709-2827

E-mail: info@deltapsu.com



#### 1. Требования безопасности.

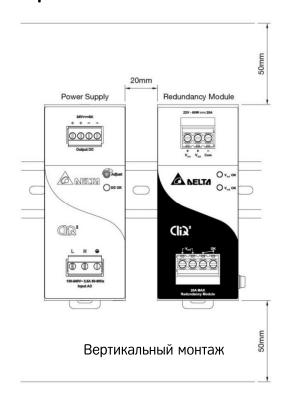




Рис.1. Минимальные рекомендуемые расстояния при монтаже модулей в шкафу.

- Отключайте напряжение питание от устройства перед проведением любых работ по подключению. Опасность взрыва!
- Для обеспечения условий охлаждения естественной конвекцией соблюдайте необходимые минимально допустимые размеры между устройствами: не менее 50 мм сверху и снизу устройства и не менее 20 мм между боковыми сторонами устройства (Рис.1).
- Обратите внимание, что корпус устройства может сильно нагреваться в процессе работы, в зависимости от окружающей температуры и нагрузки устройства. Риск ожога!
- Основное напряжение питания должно быть отключено перед подключением или отключением проводов к клеммам устройства!
- Не допускайте попадания посторонних предметов внутрь корпуса устройства!
- Помните, что после отключения напряжения питания на токопроводящих элементах устройства может сохраняться высокий потенциал в течение 5 минут.
- Устройство является встраиваемым прибором и должно устанавливаться в электрошкафу или специальном помещении (в помещениях без образования конденсата) с отсутствием токопроводящей пыли и частиц.





#### Риск поражения электрическим шоком! Риск возгорания! Риск нанесения телесных увечий и смерть!

- 1) Всегда отключайте питание перед работой с устройством.
- 2) Убедитесь в правильности электрического подключения устройства и соответствия схемы подключения действующим региональным и национальным нормативным документам.
- 3) Не изменяйте конструкцию устройства и не ремонтируйте устройство.
- 4) Предотвращайте попадание посторонних предметов внутрь корпуса устройства.
- 5) Не используйте устройство в помещениях в повышенной влажностью.
- 6) Не используйте устройство в помещениях или условиях, когда есть вероятность образования конденсата.

### • ВНИМАНИЕ:

### "ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В ПОМЕЩЕНИЯХ С КОНТРОЛИРУЕМОЙ СРЕДОЙ"

#### Для DRR-20A и DRR-40A:

- Устройство должно быть установлено в оболочку или электрошкаф со степенью защиты не менее IP54 в итоге. Оболочка или электрошкаф должны соответствовать EN60079-0 или EN60079-15.
- Предупреждение: Опасность взрыва Замена компонентов может уменьшить соответствие для Class I, Division 2.
- Предупреждение: Опасность взрыва Не отсоединяйте оборудование до тех пор, пока напряжение питания не будет отключено или окружающая среда не будет невзрывоопасной.



## 2. Описание устройства (Рис. 2)

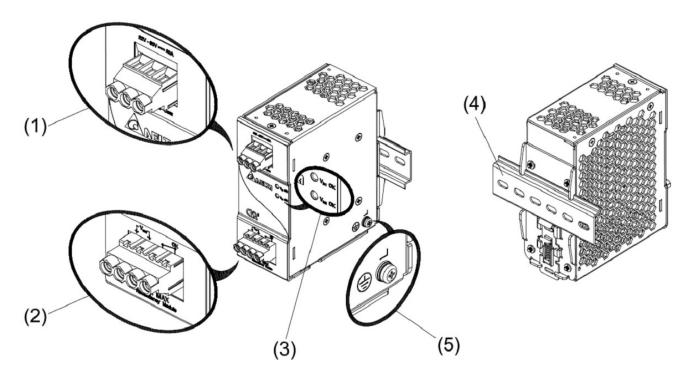


Рис.2. Общий вид устройства.

- (1) Входные клеммы
- (2) Выходные и сигнальные клеммы (3) LED-диод статуса работы V<sub>in1</sub> и V<sub>in2</sub>
- (4) Универсальная система крепления на DIN-рейку
- (5) Винт заземления



### 3. Монтаж устройства (Рис. 3)

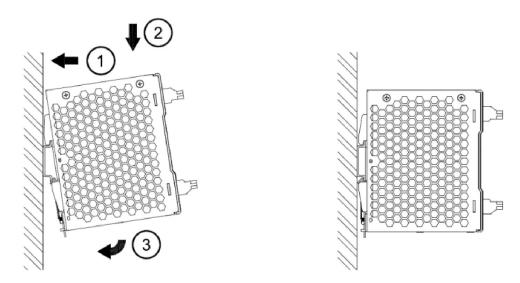


Рис.3. Установка устройства на DIN-рейку.

Модуль резервного питания устанавливается на DIN-рейку шириной 35мм, в соответствии с EN60715.

Устройство должно быть установлено так, чтобы соединительные клеммы находились на передней стороне. Каждое устройство поставляется готовым к монтажу.

Установку модуля на DIN рейку производят в следующем порядке, см. рис.3:

- 1. Приподнимите нижнюю часть и установите верхнюю посадочную часть модуля на DIN рейку.
- 2. Опустите нижнюю часть корпуса модуля до упора.
- 3. Нажмите внизу на переднюю сторону блока для защелкивания замка на DIN-рейке.
- 4. Убедитесь, что устройство надежно закреплено.

### 4. Демонтаж устройства (Рис. 4)

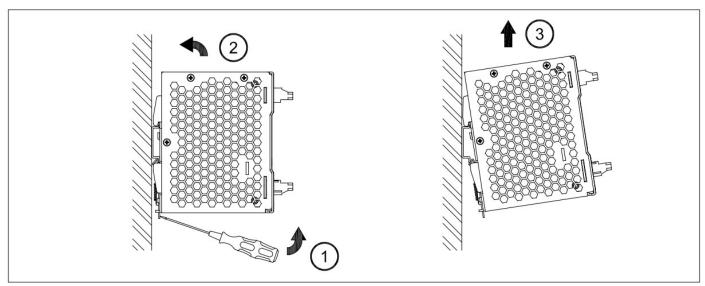


Рис.4. Снятие устройства с DIN-рейки.

Для демонтажа устройства вытащите в нижней части корпуса фиксирующую защёлку, см. рис.4. Затем приподнимите нижнюю часть корпуса и потяните весь корпус вверх, чтобы снять с DIN рейки.



#### 5. Подключение

Винтовые клеммы позволяют легко и быстро выполнить подключение проводов к устройству. Клеммная колодка имеет степень защиты IP20 и обеспечивает безопасность в эксплуатации и защиту от поражения электрическим током.

Вы можете использовать для подключения многопроволочные гибкие или однопроволочные кабели со следующими сечениями, см. табл.1.

Таблица 1

Клеммы см. рис.1	Многопроволочный/Однопроволочный кабель		Момент затяжки	
, i	(MM2)	(AWG)	(Кгс-см)	(lb in)
Клеммы (1)	3,3-5,3	12-10	7,3	6,3

Для надежного и безопасного подключения модуля резервного питания зачищенная длина проводника должна быть 7мм, см. рис.5 (1).

Обратите внимание, что зачищенный проводник должен быть полностью вставлен в клемму модуля, как показано на рис.5(2).

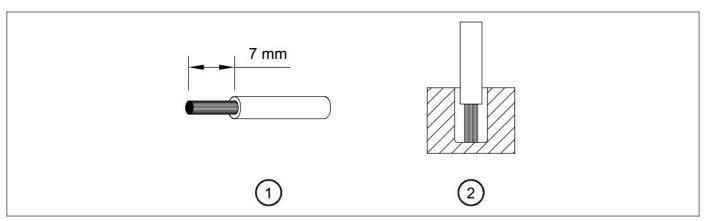


Рис. 5. Рекомендуемая длина зачистки провода.

В соответствии с EN60950 / UL60950, гибкие многопроволочные кабели должны использоваться только с обжатыми гильзовыми наконечниками.

Используйте соответствующие медные кабели, спроектированные для выдерживания температур 60°C / 75°C или более для полного соответствия директивам EN/UL.



#### 6. Примеры применений (Рис. 6)

Модули резервного питания применяются для увеличения надежности питания нагрузки.

1) Схема подключения «1 + 1 Резервный БП» (см. рис.6.1). Использование дополнительного источника питания как резервного.

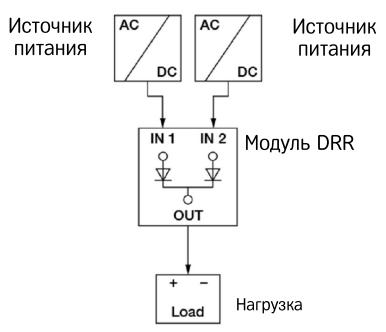


Рис. 6.1. Подключение по схеме «1 + 1 Резервный БП».

**2)** Схема подключения **«1 + N Резервных БП»** (см. рис.6.2). Используются избыточные блоки питания, чтобы увеличить надежность питания нагрузки.

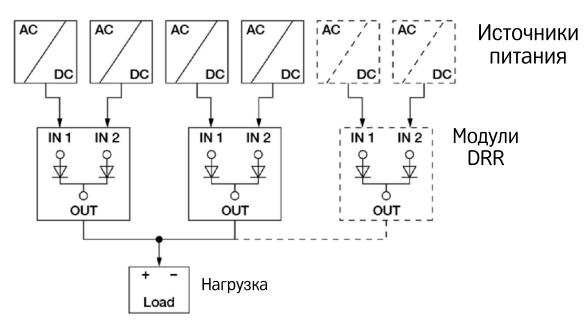


Рис. 6.2. Подключение по схеме «1 + N Резервных БП».



**3)** Схема **«Одиночное использование»** (см. рис.6.3). Каждый блок питания подключается к одному модулю резервного питания для снижения нагрузки на диоды и, следовательно, повышения надежности.

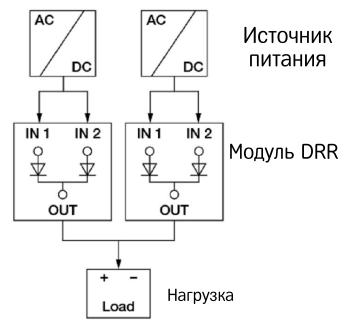
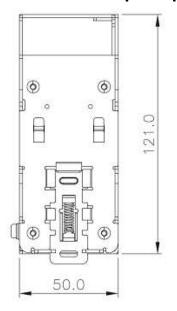
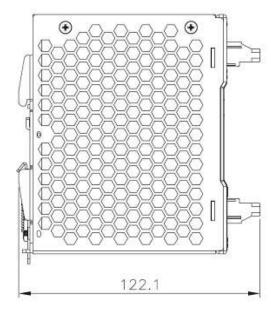


Рис. 6.3. Схема «Одиночное использование».



### 7. Технические характеристики







Параметр	DRR-20N	DRR-40N	
Характеристики входа (DC)			
Номинальное входное	24VDC и 48VDC		
напряжение			
Диапазон входного напряжения	22-60VDC		
Входной ток при подключении:			
«1+1 Резервный»	2х12.5А, см. рис. 6.1;	2x25A;	
«1+N Резервный»	2х10А, см. рис. 6.2;	2x20A;	
«Одиночное использование»	1х20А, см. Рис. 6.3.	1x40A.	
Диапазоны входного напряжения	24VDC: оба входа 18VDC +/-5% < V <sub>in1</sub> и V <sub>in2</sub> <30VDC;		
	48VDC: оба входа 36VDC +/-5% < V <sub>in1</sub> и V <sub>in2</sub> <60VDC.		
Характеристики выхода (DC)			
Ном. выходное напряжение	Входное - 0,65В		
Выходной ток	20A marc. 40A marc.		
Уменьшение мощности	100% мощности до 50°С;		
71161152611116111161111		до 80°C (на 2,5% на каждый 1°C).	
Релейный контакт	30VDC / 1A makc.		
Падение напряжения	0,65V		
КПД	>97%		
Действие тока КЗ	Без повреждений при токе до 25A	Без повреждений при токе до 50A	
Общая информация			
Материал корпуса	Алюминий (AL1100F)		
Световая индикация	Зеленые LED-д	циоды V <sub>in1</sub> и V <sub>in2</sub>	
Срок службы (время наработки на	Более 800.000 часов по методике BELL CORE STD или IEC61709		
отказ)	при 25°C при полной нагрузке, входное напряжение 24VDC и		
,	48VDC		
Размеры (В х Ш х Г)		мм х 122мм	
Macca	0,38кг	0,52кг	
Метод подключения	Винтовое соединение		
Длина снятия изоляции проводов	7мм, либо наконечники		
Рабочая температура	-40°C t	o +85°C	
(температура окружающего			
воздуха)			
Относительная влажность при	< 95% RH без конденсации по IEC 68-2-2, 68-2-2, 68-2-3,		
+25°C, без конденсации	Защита от влаги и конденсации		
Уровень вибраций (вне работы)	10Гц-500Гц при ускорении 30м/сІ (3G макс.): смещение на		
	0,35мм. Не более 60 мин для каж	кдой оси X, Y, Z. В соответствии	
	со стандартом IEC60068-2-6.		



	Примечание: все приведенные цифры - это амплитуды (пиковые значения).	
Ударостойкость (во всех направлениях)	30G (300м/сІ) во всех осях согласно стандарту ІЕС60068-2-27	
Степень загрязненности внешней среды	Класс 2	
Высота над уровнем моря (рабочая)	2500м	
Сертификация и стандарты		
Электрооборудование	IEC60204-1	
Электронная аппаратура, используемая в силовых установках	EN50178 / IEC62103	
Безопасность по низкому напряжению	PELV (EN60204), SELV (EN60950)	
Электробезопасность	UL/C-UL / CSA / EN / UL60950-1, CB test certificate and report to IEC60950-1, and CE	
Промышленные системы управления	UL/C-UL listed to UL508 and CSA C22.2 No.107.1-01, CSA to CSA C22.2 No.107.1-01 (File No.181564)	
Опасные зоны / ATEX (Для DRB- 24V020ABA)	cCSAus to CSA C22.2 No.213-M1987, ANSI / ISA 12.12.01:2007 [Class I, Division 2, Group A,B,C,D T4, Ta = -25°C to +75°C (> +70°C derating)] EN60079-0:2009, EN60079-15:2010 [ II 3G Ex nA IIC T4 Gc, Ta = -25°C to +75°C (> +70°C derating)]	
	Сертификат № EPS 12 ATEX 1 491 X	
Защита от поражения электрическим током	DIN57100-410	
Соответствие СЕ. Электромагнитная совместимость EMI / EMC	В соответствии с директивой по электромагнитной совместимости и директиве о низком напряжении. Для DRB-24V020ABA: В соответствии с директивой об оборудовании для взрывоопасной атмосферы (ATEX)	
Источники питания низкого напряжения.	EN61204-3	
Оборудование для информационных технологий	EN55022, EN61000-3-2, EN61000-3-3, EN55024	
Промышленные электрические устройства	EN55011	
Ограничение гармонических токов сети	EN61000-3-2	
Безопасность и защита		
Электрическая прочность		
изоляции: Вход и выход / РЕ	1.5KVac	
Степень защиты	IP20	
Класс безопасности	Класс III при подключении клеммы РЕ	